

Distr.: General  
12 June 2024  
Arabic  
Original: English



## مذكرة شفوية مؤرخة 12 حزيران/يونيه 2024 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من البعثة الدائمة لجمهورية فنزويلا البوليفارية لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية فنزويلا البوليفارية لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى البعثة الدائمة لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة، بصفتها رئيس مجلس الأمن لشهر حزيران/يونيه 2024، وتغتنم هذه الفرصة للإشارة إلى الجلسة 9653 التي عقدها مجلس الأمن في 12 حزيران/يونيه 2024 في إطار البند المعنون "الحالة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية".

وفي هذا الصدد، يسر البعثة الدائمة لجمهورية فنزويلا البوليفارية لدى الأمم المتحدة أن تحيل طيه نسخة من بيان خاص صادر عن مجموعة الأصدقاء المدافعين عن ميثاق الأمم المتحدة (انظر المرفق) فيما يتعلق بالموضوع المذكور أعلاه، وأن تلتزم من البعثة الدائمة لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة بذل مساعيها الحميدة، بصفتها رئيس مجلس الأمن لشهر حزيران/يونيه 2024، لإطلاع الدول الأعضاء في مجلس الأمن على هذه الرسالة ومرفقها وإصدارهما باعتبارهما وثيقة من وثائق المجلس.



## مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة 12 حزيران/يونيه 2024 الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من البعثة الدائمة لجمهورية فنزويلا البوليفارية لدى الأمم المتحدة

بيان خاص بشأن عقد مجلس الأمن جلسةً بشأن موضوع "حالة حقوق الإنسان في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية"

1 - تعرب مجموعة الأصدقاء المدافعين عن ميثاق الأمم المتحدة عن بالغ قلقها إزاء التهديدات الحالية والامتامية التي يتعرّض لها ميثاق الأمم المتحدة، بما فيها التهديدات الناجمة عن تعدي مجلس الأمن بشكل متواصل ومتزايد باستمرار على مسائل تقع خارج نطاق ولايته على النحو المحدد بوضوح في الميثاق التأسيسي للأمم المتحدة.

2 - والدول الأعضاء في مجموعة الأصدقاء المدافعين عن ميثاق الأمم المتحدة تعلق أهمية قصوى على تعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان، وترى أيضاً أن جهود تعزيزها وحمايتها لا يوطدها سوى الحوار والتعاون.

3 - ولذلك ترفض مجموعة الأصدقاء المدافعين عن ميثاق الأمم المتحدة عقد اجتماعات لتناول حالة حقوق الإنسان في بلدان بعينها لأن هذه الممارسة تتعارض مع مبادئ الحياد والموضوعية والشفافية ونبذ الانتقائية وعدم التسييس وتلافي الصدام، بل وتتعارض أيضاً مع روح ميثاق الأمم المتحدة ذاته وتقوض، في جملة أمور أخرى، سبل إقامة علاقات ودية بين الدول وفرص التعاون الدولي في مجال حقوق الإنسان.

4 - وتشير الدول الأعضاء في مجموعة الأصدقاء المدافعين عن ميثاق الأمم المتحدة إلى أن حقوق الإنسان لن تُنخذ سلاحاً أو تُستخدم تحقيقاً لمآرب سياسية أو للتدخل في الشؤون الداخلية لدول أخرى، وتشدد على أن سياسة الكيل بمكيالين هذه تنال من جوهر تعزيز حقوق الإنسان والدفاع عنها وتحول في الوقت نفسه دون تهيئة بيئة يسودها الوثام ودون إحراز تقدم في هذا الميدان كما تضعف مؤسسات حقوق الإنسان.

5 - وترى مجموعة الأصدقاء المدافعين عن ميثاق الأمم المتحدة أن الاستعراض الدوري الشامل منهاج عمل غير تمييزي يتيح الفرصة لجميع الدول الأعضاء كي تمضي قدماً نحو الأعمال الكامل والفعال لحقوق الإنسان، بطريقة نزيهة وبناءة وعلى أساس من الحوار والتعاون واستناداً إلى الاحترام المتبادل ووفقاً للمبادئ الخالدة المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة، ولا سيما تلك التي تشير إلى المساواة في السيادة بين الدول وحق الشعوب غير القابل للتصرف في تقرير المصير ومبدأ عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول.

6 - وتشيد الدول الأعضاء في مجموعة الأصدقاء المدافعين عن ميثاق الأمم المتحدة بالجهود التي تبذلها حكومة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في العديد من الميادين، ومنها حقوق الإنسان، بغية ضمان الرفاه والازدهار لشعبها. ونحن ندعوها إلى مواصلة هذه الجهود، كما ندعو إلى ضمان أن تكون تلك الجهود مملوكة وطنياً، مع التشديد على الدور الرئيسي المنوط بحكومة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ومؤسساتها في هذا الصدد.

7 - وتدعو مجموعة الأصدقاء المدافعين عن ميثاق الأمم المتحدة إلى وضع حدٍ للممارسة التي لا يزال مجلس الأمن يتبعها والمتمثلة في التصدي لمسائل وحالات ليست مما يندرج في نطاق ولايته، بما فيها مسائل حقوق الإنسان، سعياً إلى تحقيق الأهداف السياسية لدول معينة. فاستمراره في هذه الممارسة يشكل انتهاكاً للروح التي يجب أن توجه المثل العليا الرامية إلى تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها حقاً.

نيويورك، 12 حزيران/يونيه 2024